

彦根信息简报

2019 年 5 月

(広報ひこね 中国語版)

No. 1419-1420

発行・編集：彦根市人权政策課

彦根市元町 4 番 2 号

TEL 0749-30-6113



彦根市主页汉语



彦根市多文化共生脸书



市役所每周二及周五可以提供汉语口译服务。您在办理各种手续时，若需口译服务，
请告诉 3 楼总接待处工作人员「中国語通訳」。每周二・五 8:30~12:00/13:00~17:15

市政府官方主页汉语网页：<http://www.city.hikone.shiga.jp/chinese/index.html>

FACEBOOK（脸书汉语网页）：<http://www.facebook.com/hikone.chn>

「彦根信息简报」是根据彦根政府报（広報ひこね）内容编制而成。

彦根政府报的汉语译本「彦根信息简报」每月初发行，在以下地点可以拿到。

* 市政府（彦根站前平和堂3楼） * 支所・出張所（办事处） * 彦根市立医院挂号机对面
* 福祉保健中心 * 图书馆 * 文化广场 * 国际交流沙龙（市民会馆）
* 业务超市（戸贺店） * 滋贺银行（大藪支店） * ベイシア（彦根店） * 圣泉大学
* イオンタウン ヒコネ * 滋贺大学（国际事务室） * 滋贺县立大学（国际事务室）



用手机拨打电话时，请在电话号码前加拨 0749。

—彦根市内的日语补习班—

上课时间		地点	名称、联络方式	上课费
每星期三	19:00~20:30	市民会馆 2楼会议室	ひこねしこくさいきょうかい 彦根市国際協会 (※12月~2月停课) 国際交流サロン (国际交流沙龙) ☎0749-22-5931	每次 100 日元
每星期六	14:00~16:00	中地区 公民馆	ひこねこくさいこうりゅうかい 彦根国際交流会ボイス かつらださん ☎090-5156-6916	每次 100 日元
每星期日	10:00~11:30	西地区 公民馆	公益日语学习教室 スマイル よしおかさん ☎0749-24-7241	每次 100 日元
星期一~ 星期五	① 9:30~10:50 ② 11:00~12:20 ③ 13:30~14:50 ④ 15:00~16:20	イノベーション オフィス「納屋七」 (城町1-7-16)	スマイル みずのさん ☎070-5661-7345	每次 200 日元
星期二 星期三 星期五	8:30~10:50	旭森地区公民馆	スマイル みずのさん ☎070-5661-7345	每次 200 日元
星期四	17:30~18:50			

信息公告栏

【福祉中心将于 5 月变更布局】

本市福祉中心（平田町）将于 5 月对障害福祉课、少年中心、介护福祉课进行布局变更，按照下面简图重新设置业务窗口。

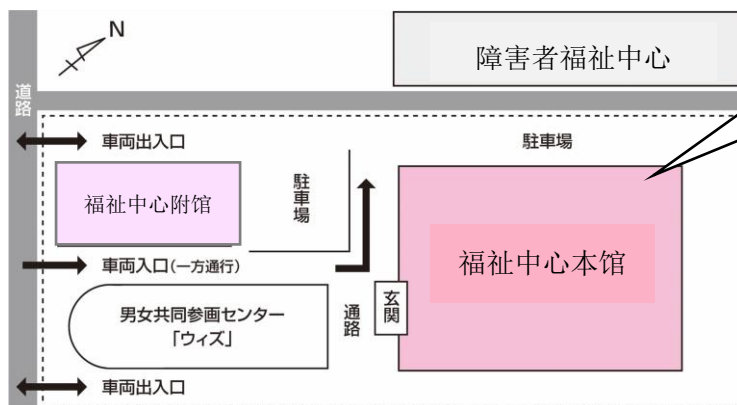
※◆… 5 月移到别处的部门

〈福祉中心本馆 1 楼〉

- ◆ 障害福祉课：从障害者福祉中心移至本馆 1 楼
- ◆ 介护福祉课：从福祉中心 2 楼移至 1 楼

〈福祉中心本馆 2 楼〉

- 社会福祉课 ● 幼儿课 ● 育儿支援课
- 儿童・青年课
- ◆ 少年中心（从市民会馆移至本馆 2 楼）



※ 将于 6 月福祉中心 1 楼设置“证明开具手续柜台（日语

「証明書発行コーナー）」”。详细情况，将在以后彦根信息简报上，请稍后。

咨询 社会福祉课 ☎ 0749-23-9590 传真 0749-26-1768

你们好！我是新来的国际交流员



新的国际交流员已于 4 月到达彦根，在市政府人权政策课开始工作。她是“おかもと・じゅりあ・ゆり”女士，今后，作为一个市政府职员，负责与多文化共存社会建设有关的各种工作，并通过市政府每月发 2 次的“広報ひこね”介绍她的故乡，巴西的生活状况及文化习俗，还对于她在本市内外的的工作向市民朋友作报告。

询问 人权政策课 ☎ 0749-30-6113 传真 0749-24-8577

【将邮发「医疗费通知」与「非专利医药品差额通知」至国民健康保险参保人】

● 医疗费通知

本市每年定期将「医療費のお知らせ（医疗费通知）」邮寄给国民健康保险参保人及后期高龄者医疗参保人，这是以提升每一个参保人的参保意识，让大家有效地利用所有参保人共同承担的保险费，防止用药、就诊的盲目性作为目的。

该通知，针对国民健康保险参保人，以参保人家庭作为一个单位汇总成一张通知，每年分 6 期邮寄给参保人家庭户主。但是，针对后期高龄者医疗参保人并非如此，每年分 3 期直接邮寄给参保人自己。

※「医療費のお知らせ（医疗费通知）」是一种医疗费明细表，在每年 3 月份做居民税或所得税报告手续时可以使用，因而，请注意保管，不要丢失。

● 非专利医药品差额通知

本市，除了「医療費のお知らせ（医疗费通知）」以外，还可能会将「ジェネリック医薬品差額通知（非专利医药品差额通知）」依处方药的使用情况邮寄给一部分的参保人。若有参保人在「調剤薬局（处方药专卖药房）」购买处方药的状况，就透过该通知让参保人知道可以改由非专利医药品取代处方药，减轻自己承担的医药费。

这个通知中将依项列出可换非专利医药品的处方药名称，并以金额表示采用非专利医药品后可能会减轻多少负担。针对国民健康保险参保人，每年分 4 期直接发给参保人，针对后期高龄者参保人，每年分两期直接发给参保人。

其他医保参保人，烦请向自己参加的医疗保险机构询问。

询问 保险年金课 ☎ 0749-30-6112 传真 0749-22-1398

滋贺县后期高龄者医疗广域联合 ☎ 077-522-3013 传真 077-522-3023

【市内有 21 个公共机构与单位可用免费 Wi-Fi】

为进一步提升市民及游客利用公共机构、单位时的方便性并且确保发生大规模灾害时的通信手段，本市内一共有 21 个机构、单位自今年 4 月 1 日（周一）开始免费提供 Wi-Fi。

可供地点 本市内的 21 处公共机构、单位。例如，位于彦根站西口的市政府临时办公厅 3 楼、市政府各处支所、出張所、本市内的各地区公民馆等等。详细情况，请见市政府官方网页。

使用方法 只要打开登录画面，输入电邮地址即可。

可供时间 早上 8 点～晚上 7 点（1 次登录可接 2 小时，1 天限于 6 次。）

※ 这次提供的免费 Wi-Fi 依照以滋贺县内的经济团体、企业、地方政府组成的「滋贺县免费 Wi-Fi 系统建设普及协议会」运行管理的「琵琶湖免费 Wi-Fi」通用设计规格，由彦根市直接运用而提供。

咨询 情报政策课 ☎ 0749-30-6104 传真 0749-22-1398



【用手机结算服务软件「LINE Pay 缴款通知单支付服务」「乐天银行便利店支付服务」可以进行纳付】

从平成 30 年（2018 年）10 月起，用手机结算软件「PayB」可以进行结算服务，4 月开始，「LINE Pay 缴款通知单支付服务」「乐天银行便利店支付服务」也可以使用了。透过「LINE」、「乐天银行（不是乐天 Pay）」的应用软件可以利用这个服务功能。

※使用 LINE Pay 缴款通知单支付服务、乐天银行便利店支付服务的话，无法开发票。

※如果轻自动车车检时需要使用纳税证明书的话，请到彦根车站西口临时厅舍 3 楼、支所/各办事处办理开具证明手续。可以免费发行证明。

※没有读码、或者读不了的码、指定支付期限已经过期的、金额有变更的、1 张付款单超过 30 万日元的（LINE Pay 只有上下水道料金为 5 万日元以上）不能受理。

※有关详细说明，请参照各应用软件的主页进行确认。

「LINE Pay」<https://line.me/ja/pay>

「乐天银行应用软件」<https://www.rakuten-bank.co.jp/lp/app>

★ 透过手机的结算软件可以缴纳的税费、保险费等

- ・ 市县民税（限于“普通征收”，即个人依缴款通知直接缴纳的方式。）
- ・ 固定资产税/都市计划税
- ・ 轻自动车税（指针对轻型汽车要征收的税费）
- ・ 国民健康保险费（限于“普通征收”，即个人依缴款通知直接缴纳的方式。）
- ・ 后期高龄者医疗保险费（限于“普通征收”，即个人依缴款通知直接缴纳的方式。）
- ・ 介护保险费（指护理保险费，限于“普通征收”，即个人依缴款通知直接缴纳的方式。）
- ・ 上下水道料金（指自来水费与污水处理费）

咨询 税务课 ☎ 0749-30-6108、纳税课 ☎ 0749-30-6109、保险料课 ☎ 0749-30-6145、上下水道料金
顾客服务中心 ☎ 0749-27-2802

【市立病院 停电通知】

依法律义务规定，将实施全馆停电，针对电气设备进行一年一次的点检维修。敬请理解，并予以配合。

日期 5 月 19 日（周日）上午 11 点半～下午 2 点半 **场所** 彦根市立病院（八坂町）全馆

停电中的注意事项

- ▼ 从上午 10 点半到下午 3 点半为止，针对救护车送来的急救患者，将停止进行诊治。
- ▼ 如果发生急诊患者（内科、儿科），请在休日急病诊疗所就医。（市立病院院地内，くすのき中心 1 楼
☎ 0749-22-1119）

致患者、患者家属

- ▼ 停电时，照明将切换成紧急灯，医院内会比正常状况较为昏暗。
- ▼ 空调、电视、冰箱等都不能使用。有一部分的卫生间也将无法使用。电梯，将减少可以运行的台数。
- ▼ 1 楼便利店照常营业，但餐馆将临时休业。
- ▼ X 光线、CT 等，一部分医疗设备将在停电时无法使用，暂时停用。

咨询 彦根市立病院总务课 ☎ 0749-22-6050 （转 3519） 传真 0749-26-0754

活 动 信 息

荒神山公园春季活动节

时间 5月4日(周六)、5月5日(周日) 10:00~16:00

地点 荒神山公园(日夏町)

※雨天活动中止。(只有5月4日,在市儿童中心开展游戏活动)

◆野外活动(4日/5日)

【4日】儿童舞蹈、偶像现场表演等

【5日】儿童舞蹈、近江高校吹奏乐演奏

◆游戏活动(只限4日)

瞄准号码踢掉牌子、锯木头做点什么、足球式保龄球等

◆食物(4日/5日)

拉面、果冰、汉堡等



◆原木香菇试吃(只限4日)

用在荒神山公园栽培的「原木香菇」,做黄油烤香菇。※数量有限。



〈同时开展〉「生活和艺术」(4日/5日)

各种各样领域的出展空间,进行展示/贩卖!

◆绘画(版画、粉笔艺术)◆木工(家具、玩具)◆陶瓷(餐具、摆件)◆玻璃(餐具、小物件等)◆金属(首饰、装饰物)◆皮革(钱包、小包)◆染色(衣服类、帆布包)◆干花艺术◆装饰物 等等。

※有制作工房。

详情请查看主页(<http://www.life-and-art.net/>)

【彦根早市】

每月第3个周日,以「食品安全」、「地产地销」、「手作」作为主题,专门销售土产品、手工艺品,例如,新鲜蔬菜、豆腐、湖鱼副食品、杂货等等。欢迎大家逛逛看看。

时 间 5月19日(周日) 上午8点~中午12点

地 点 滋贺县护国神社(尾末町)

联系电话 ひこねで朝市実行委員会(于彦根市民活动中心) ☎ 0749-24-4461

E-mail hikonedearsaichi55@gmail.com

【矶田渔协 第7次水产节】

有矶田渔协打捞上来的湖鱼（“鮎”即香鱼、“鲈寿司”即发酵鲫鱼等）的贩卖，和试吃。提供免费的新鲜鱼贝大酱汤。

时 间 5月19日（周日）9:00-12:00

地 点 宇曾川渔港 宇曾川河口（须越町）

※贩卖的商品卖完时，活动将会结束。小雨也照常。（有风雨警报等时将中止活动）

咨 询 彦根市矶田渔业协同组合 ☎ 0749-25-1460（周一/周三/周五 9:00-12:00）

～儿童中心活动信息～

【星空教室 观看春季的星座】

内 容 用大型望远镜来观看春季的星座。

时 间 5月24日（周五） 19:30～21:00

对 象 对天文感兴趣的人（小学生以下请家长同往）

人 数 25人（按先后顺序）

费 用 300日元（幼儿免费）

申请期间 5月11日（周六）～5月22日（周三）

※雨天等情况下将中止。16:00以后请确认活动的有无。

【黏黏的手形艺术】

内 容 让我们把画画在孩子的手上，
制作世界上独一无二的手形艺术吧。

时 间 5月28日（周二） 10:00～11:30

对 象 2015年4月2日～2018年12月31日之间
出生的儿童及其家长。

人 数 20组（按先后顺序）

费 用 1组400日元（包含材料费）

携带物品 湿纸巾（擦屁股湿巾“おしりふき”也可以）
毛巾

申请期间 5月5日（周日/节假日）～5月22日（周三）

申请·问询 儿童中心 ☎ 0749-28-3645

传真 0749-28-3646 ※请打电话，或直接到儿童中心的窗口进行报名。



【自己做玩具 自己玩!】

内 容 用软粘土和自制的玩具来玩吧。

时 间 5月19日（周日） 13:30～15:00

对 象 幼儿-小学生（请家长同往）

人 数 20人（按先后顺序）

费 用 300日元

申请期间 自5月4日（周六/节假日）开始
至5月15日（周三）为止

【儿童日本象棋教室 募集参加者】

内 容 通过接触日本象棋，可以提高自身的思考能力
和集中力。从没有下过日本象棋的人，到想
提高日本象棋水平的人，都可以自由参加。

活动时间 每月1次（最后一周的周六）至明年2月
（总共10次，但是12月份的活动日期为12月21日
（周六））13:30～15:00

※ 第一次活动日期为5月25日（周六）

对 象 小学生 **人数** 40人（按先后顺序）

年会费 500日元（中途退出或者缺席的情况，
不退参加费用。）

申请期间 自5月3日（周五/节假日）开始
至5月18日（周六）为止



咨 询 会

咨询名称	日 期	地 点	内容・主管部门等
育儿・家庭咨询	每周一～周五 (节假日除外) 8:30～17:15	家庭儿童咨询室 (市福祉中心) ☎ 0749-23-7838 (日语) FAX 0749-26-1768	关于各种家庭问题, 例如, 育儿不安、 虐童、家暴等, 进行咨询。
消费生活咨询	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～12:00 13:00～16:15	生活环境课 消费生活中心 (彦根站西口临时厅 舍アル・プラザ 3 楼) ☎ 0749-30-6144 (日语)	针对与消费生活和各类合约有关系的 纠纷进行咨询, 例如, 多重债务问题、 虚构索取对应方法、恶意经商被害 问题、按照消费者保护制度的退货方法 等。
多种语言 人权咨询	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～17:00	☎ 0570-090-911 (咨询专用电话)	用多种语言(中文、韩国语、英语、菲律宾 语、葡萄牙语、越南语), 针对各种各样 的人权问题进行电话咨询。电话将直接通 至天津地方法务局。
校园欺凌 咨询热线	每周一～周五 (节假日除外) 9:00～17:00	学校支援・校园欺凌 对策室 ☎ 0749-24-7977 (咨询专用电话・日语)	若是遭遇校园欺凌而烦恼, 请随时与 我们联系。将由教育界的资深人士或者 教育专家进行咨询。本人、朋友、家属 等皆可咨询。(亦可通过市政府主页以 电邮方式进行咨询。)
交通事故咨询	每周二、周四 9:00～12:00 13:00～16:00	湖東合同庁舎 2 楼 (元町)	不论是受害者或加害者, 都可以向 专业人士 咨询。亦可通过电话进行 咨询。(周一至～周五, 但节假日除外) 县立交通事故相谈所彦根分室 ☎ 0749-27-2230 (日语)
滋贺律师会 法律咨询	5 月 24 日(周五) 13:00～16:00	城市建设推进室 (彦根站西口临时 厅舎 アル・プラザ 3 楼) ☎ 0749-30-6117 (日语) 传真 0749-22-1398	咨询担当律师与咨询人之间存在利益 冲突的情况下, 将可能无法受理咨询 申请。预约制(受理:5 月 15 日(周 三) 8:30 起, 限最先 6 人) 咨询费:1 次(30 分钟) 5,400 日元 (请于咨询当天支付) ※只限于市内居民或工作者
人权咨询	5 月 15 日 (周三) 13:00～15:00	相谈室 (彦根站西口临时厅 舎アル・プラザ 4 楼)	由人权拥护委员针对与人权有关系的 的所有 问题, 例如, 欺凌, 歧视等, 进行咨询。天津地方法务局彦根支局 ☎ 0749-22-0242 (日语)

咨询名称	日 期	地 点	内容・主管部门等
忧愁不安时的咨询	每周三、周五 (第二个周三/ 节假日除外) 13:00~16:00	障害者福祉中心 (平田町)	针对您在生活上感觉忧心忡忡的各种 心事、烦恼等, 含与家属或社区有关系的 事情, 都可以进行咨询。 彦根市社会福祉协议会 ☎ 0749-22-0294 (咨询专用电话・日语)
忧愁不安时的咨询 流动咨询处	偶数月份的 第二个周三 (节假日除外) 13:00~16:00	北老人福祉中心 (马场一丁目)	
	奇数月份的 第二个周三 (节假日除外) 13:00~16:00	南老人福祉中心 (田原町)	
面向癌症患者的 就业咨询	5 月 15 日 (周三) 13:30~15:30	市立病院 (八坂町) 2 楼 3 区相谈室	癌症患者如何能实现边进行治疗边 继续工作的意愿, 对此问题, 由滋贺 产业保健综合支援中心的癌症患者 就业支援宣传员进行咨询。(预约者 优先。请在前一天之前预约时间。 依报名先后顺序限于 2~3 名。 市立病院癌症相谈支援中心 ☎ 0749-22-6050 (总机・日语)
发育(障碍) 咨询	每周一~周五 (节假日除外) 8:30~12:00 13:00~17:15	发育支援中心 (旧儿童疗育中心) ☎ 0749-26-8282 (日语) 传真 0749-24-7886	与发育障碍有关系的咨询。患有发育 障碍的人士、令人怀疑是否患有发育 障碍的人士、以及其家属都可以进行 咨询。(预约制) 请通过电话或烦请直接到窗口进行报名。
语言发育咨询			学前小孩儿, 若是母语发音或母语进 步上有令人担心的情况, 就可以进行 咨询。(预约制) 请通过电话或到窗口 进行报名。

【空房每月例行咨询 (每组为 30 分钟左右)】

时间 5 月 20 日 (周一) 9:00~17:00 **地点** 相谈室 (彦根站西口临时厅舍アル・プラザ 4 楼)

对象 7 人 (限于最先报名的) 本市内拥有无人居住的二手空房、可以入住二手空房、愿意改装二手空房开展事业, 若有这样的状况, 就可以参加本咨询会。※请先到 3 楼的市建筑住宅课来。

报名方法 电话或者电子邮件: ①姓名②联络方式③请告知咨询时希望的时间带

申请期限 5 月 17 日 (周五) ※如果当天有空的话, 也可以进行咨询。

咨询 彦根空房库事务局 (的场先生) ☎0749-23-2123 电子邮件 info@hikone-akiya.com

健康生活信息

【5月份的乳幼児健康检查】

- 请先确认您宝宝的生日是含在对象的日期之内，然后，再前往检查。
- 检查当月不能来的情况下，请一定提前致电联系。

地 点 くすのき中心 1 楼

受理时间 12:45~14:00

健診名称	实施日期	对 象
4 个月婴儿	21 日 (周二)	2019 年 1 月 1 日 ~ 1 月 15 日出生
	28 日 (周二)	2019 年 1 月 16 日 ~ 1 月 31 日出生
10 个月婴儿	15 日 (周三)	2018 年 7 月 1 日 ~ 7 月 15 日出生
	22 日 (周三)	2018 年 7 月 16 日 ~ 7 月 31 日出生
一岁半婴儿	17 日 (周五)	2017 年 10 月 1 日 ~ 10 月 15 日出生
	24 日 (周五)	2017 年 10 月 16 日 ~ 10 月 31 日出生
二岁半乳儿	16 日 (周四)	2016 年 10 月 1 日 ~ 10 月 15 日出生
	23 日 (周四)	2016 年 10 月 16 日 ~ 10 月 31 日出生
三岁半乳儿	13 日 (周一)	2015 年 10 月 1 日 ~ 10 月 15 日出生
	20 日 (周一)	2015 年 10 月 16 日 ~ 10 月 31 日出生

- ※ 不发个人通知。请确认「成长手册」(すくすく手帳)里记载的诊察内容及需携带物品。
- ※ 因有刷牙班，1岁半、2岁半、3岁半的幼儿，需自备家长确认专用牙刷(仕上げ歯ブラシ)。
- ※ 2岁半幼儿健诊，请在问诊表上填写「悄声检查」的结果。
- ※ 三岁半的幼儿健诊有验尿。请把早上第一次的尿装在干净的瓶子里带来。

【风疹的抗体检验与预防针】

出生于1962年4月2日~1979年4月1日之间的男士皆可免费进行检查，并可免费打预防针。

免费期间：自2019年4月1日到2021年3月31日为止的3年间

对 象：自1962年4月2日到2021年4月1日为止之间出生的男性

- ▶ 政府拟于2019年7月上旬以后向出生在1962年4月2日至1979年4月1日之间的男士寄送优惠券(只要符合条件，未收优惠券者也可以进行检查。但须要向市政府健康推进课提出报名办理优惠券领取手续。)
- ▶ 凭优惠券，可以在检查实施单位免费进行检查。经过检查被发现抗体不强时，亦可免费打预防针。
- ※ 优惠券，日本全国的检查实施医疗机构、企业等事业单位进行的健诊会场、特定健诊会场皆可使用。(实施机构的详细情况，请参照优惠券所示的说明、彦根市政府官方网页)。

※ 建议收到优惠券后主动去检查实施单位进行抗体检查。

何谓“风疹”？

风疹是风疹病毒引起的疾病，由飞沫传播到人体，主要会出现发烧、出疹等症状。若是孕妇（尤其是妊娠初期的孕妇）患上风疹，将可能会导致胎儿的**先天性风疹综合症**，胎儿出生时已经出现重听、心脏病、白内障、精神或身体发育迟缓等多系统的症状。

但是，孕妇在孕期中不能打预防针。因此，孕妇周边的人士必须要注意，预防风疹。我们建议家里、工作单位等自己身边有准妈妈的人士主动地去检查实施机构进行风疹抗体检查，并且，经过检查发现自己抗体不足的状况下，及时打疫苗预防风疹。

【儿童定期预防接种的通知】

预防接种是为了增强对疾病的抗力并预防发病，而会起很重要作用的措施。请在接种之前确认母子手册上的接种纪录，仔细阅读事先配发的预防接种说明书中的注意事项，然后再进行接种。

对象 预防接种当日，有彦根居民登录的儿童。

实施方法 预约制（请事先与指定医疗机构预约）。

※ 关于指定医疗机构，请确认通知到个人的详细指南或彦根市政府网页。

接种费用 免费 ※ 但是，如果没有在规定年龄内接种的的话，就需要收费。

预防种类名	接种年龄		间隔・次数
B C G	到成为 1 周岁之日的前一天为止		打 1 次
H i b 感染症	从出生后 2 个月起，到成为 5 周岁之日的前一天为止		打 1 次或最多 4 次 （根据开始接种的月龄及年龄而不同）孩子达该打月龄时，请尽快进行接种。
小儿的肺炎球菌感染			
B 型肝炎	1 岁生日之前 （成为 1 周岁之日的前一天为止）		打 3 次 第 2 次，第 1 次接种后间隔 27 日以上。 第 3 次，第 1 次接种后间隔 139 日以上（大约 20 周）。
四种混合 （白喉・百日咳・破伤风・脊髓灰质炎灭活疫苗）	1 期 初次	从出生后 3 个月以后，到 7 岁 6 个月为止的期间	间隔 20～56 天，共接种 3 次
	1 期 追加		1 期初次的第 3 次接种后，在 1 年～1 年半内接种 1 次

预防种类名	接种年龄		间隔・次数
二种混合 (白喉・破伤风)	2 期	小学六年级 (11 岁以上, 未满 13 岁。)	各接种 1 次
麻疹・风疹 混合 (MR) 疫苗	1 期	从 1 岁以上, 到成为 2 岁的前一天为止	
	2 期	就学前 1 年间 (相当于保育所、幼儿园大班的年龄段)	
水痘	初次	1 岁以上未满 3 岁 (成为 3 周岁的前一天为止) 之间	
	追加		初次接种结束后 6 个月到 12 个月的间隔
日本脑炎 ※有特例措施。详情请查询彦根市主页。	1 期 初次	从 3 岁以上, 到成为 7 岁 6 个月的前一天为止 (事先申请的话, 可以在生后 6 个月后进行接种)	间隔 6~28 天, 2 次接种 1 期第一回的第 2 次接种日起算, 大概 1 年, 一次接种
	1 期 追加		
	2 期	小学 4 年级 (9 岁以上未满 13 岁)	接种 1 次
人乳头状瘤病毒感染症 (子宫颈癌预防)	目前, 在彦根市, 对于人乳头状瘤病毒感染症预防接种, 并不是非常的推荐 相当于小学 6 年级到高中 1 年级年龄段的女性		接种 3 次 (根据疫苗种类, 其间隔要求不同。)

▶日本脑炎接种

由于要出国而需提前接受接种的话, 请与市政府健康推进课联系商量。出生后 6 个月就可以接种。

▶想在市外医疗机构 (县内) 进行接种的人

根据「滋贺县预防接种推广事业」, 想在市外 (县内) 进行接种的人, 请事前与市政府健康推进课联系。
(没有申请, 不能接种)。

【乳幼儿个别咨询】

关于育儿的问题, 可以向保健师和营养师咨询。

时 间 5 月 14 日 (周二)、30 日 (周四)

9:30~ 11:00

地 点 くすのき中心 1 楼

※5 月 30 日 (周四) 可以向营养管理师进行咨询。

携带物品 母子健康手册

【轻松戒烟咨询】

吸烟的习惯是由于「尼古丁依存」和「心理依存」两个原因造成的。如果「想戒烟」的话, 现在就是个机会。首先, 请与我们联系吧。

日 程 5 月 8 日 (周三) 9:00~, 10:00~, 11:00~

地 点 くすのき中心 2 楼

定 员 3 人 (每个时间一个人, 预约制)

内 容

◆ 给您提适合于您的戒烟方法

◆ 确认对烟草依存度的检查

确认肺的污染程度 (测定呼吸中的一氧化碳浓度)

确认对烟草的依赖程度 (检查尿中尼古丁浓度)

★ 喷气罐等的使用注意 ★

马上就要到黄金周了。这个季节，户外烤肉、各种活动聚会的会场，使用简易罐装炉的地方也就增加了。简易罐装炉的燃料和其他喷气罐类的药剂，非常易燃，使用时要特别注意。

喷气罐等的火灾事例

- ◆ 在室内进行使用过的喷气罐的泄气，由于通风不好，使得室内的煤气炉着火，从而引发了火灾。
- ◆ 想消灭浴室里的虫子，喷射完杀虫剂后，没有进行通风就按下了浴池的按钮，使得浴室内残留的煤气引火，发生了火灾。
- ◆ 没有进行泄气就把喷气罐当作垃圾扔掉了，结果，在垃圾收集车内与其他的垃圾进行挤压，里面的气体外泄，引起了火灾。

喷气罐等的使用注意

由于喷气罐等的原因而引起的火灾和事故的大部分原因，都是由于错误的使用操作方法而导致的。在使用时，请注意以下的事项。

- ◆ 不要放在日光直射的地方和汽车里面等，高温的地方。
- ◆ 就喷气罐本身的用途进行使用。
- ◆ 大部分的喷气罐，都使用了可燃性的气体，所以在使用前，请阅读使用说明书，遵守使用时的注意事项。

喷气罐等废弃时

- ① 喷气罐内部无残留。
- ② 用专门的用具进行打孔。
- ③ 打孔时，不要用力插入钉子，或者用锤子使劲敲打（有爆炸的可能）。
- ④ 使用时，不要在有残留的煤气的地方使用，并且确认近处无火源，要在通风好的室外进行使用。

咨询 市消防本部预防课 ☎ 0749-22-0332 FAX0749-22-9427

